

Emberi jogi, kisebbségi,
civil- és vallásügyi bizottság

Országgyűlés Hivatala

Iroményszám: T/6306/32

Értkezeti: 2008 DEC 01.

Bizottsági módosító javaslat

Dr. Szili Katalin
az Országgyűlés Elnöke részére

Helyben

Tisztelt Elnök Asszony!

A Hárszabály 94. § (1) bekezdése, valamint a 102. §-ának (1) bekezdése alapján „*a családon belüli erőszak miatt alkalmazható távöltartásról*” szóló T/6306. számú törvényjavaslathoz az Emberi jogi, kisebbségi, civil- és vallásügyi bizottság bizottság a következő

m ó d o s í t ó j a v a s l a t o t

terjeszti elő.

1. A törvényjavaslat címe és preambuluma az alábbiak szerint változik:

„2008. évi ... törvény

az [családon belüli] otthoni erőszak miatt alkalmazható távöltartásról

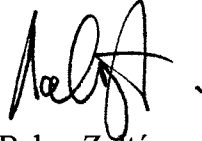
Az Országgyűlés az élethez, testi épséghez és méltóságához minden embert megillető alapvető emberi jogok védelmében, összhangban a nemzetközi egyezményekkel és az Alkotmánnyal, az [családon belüli] otthoni erőszak visszaszorítása érdekében az alábbi törvényt alkotja:”

2. A törvényjavaslat 1. § (1) bekezdésében, 2. § (1) és (5) bekezdésében, 3. § (1), és (3)-(5) bekezdésében, 4. § (2) bekezdésében, 11. § (1), (3) és (4) bekezdésében, 20. § (1) és (2) bekezdésében, valamint 21. § (1) c. pontjában és (2) b. pontjában „*a családon belüli*” szövegrész helyébe „*az otthoni*” szövegrész lép.

Indokolás

A módosító javaslat a családon belüli erőszak elnevezést a nemzetközileg használt „domestic violence” terminológiának megfelelően otthoni erőszak elnevezésként vezeti be a hazai jogi terminológiába.

Budapest, 2008. december 1.



Balog Zoltán
elnök

